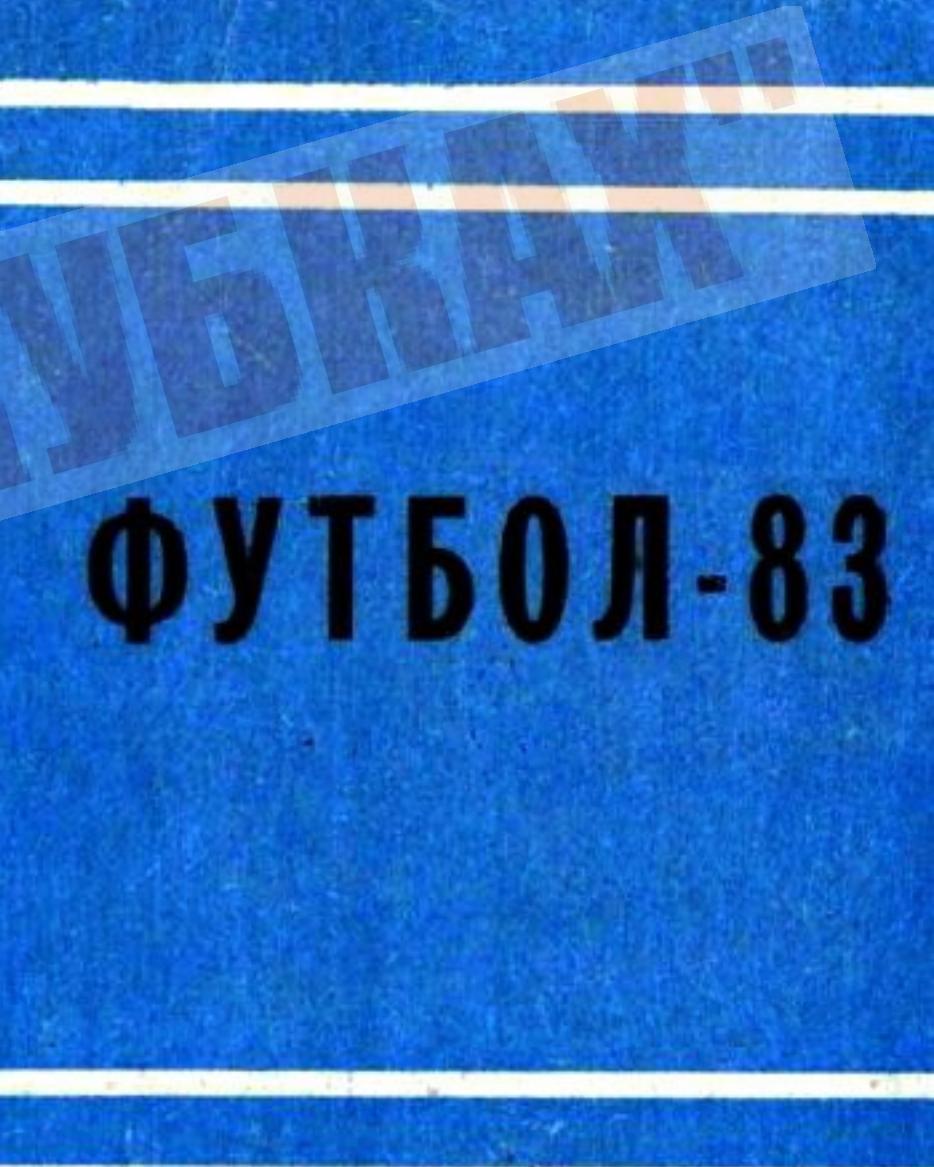
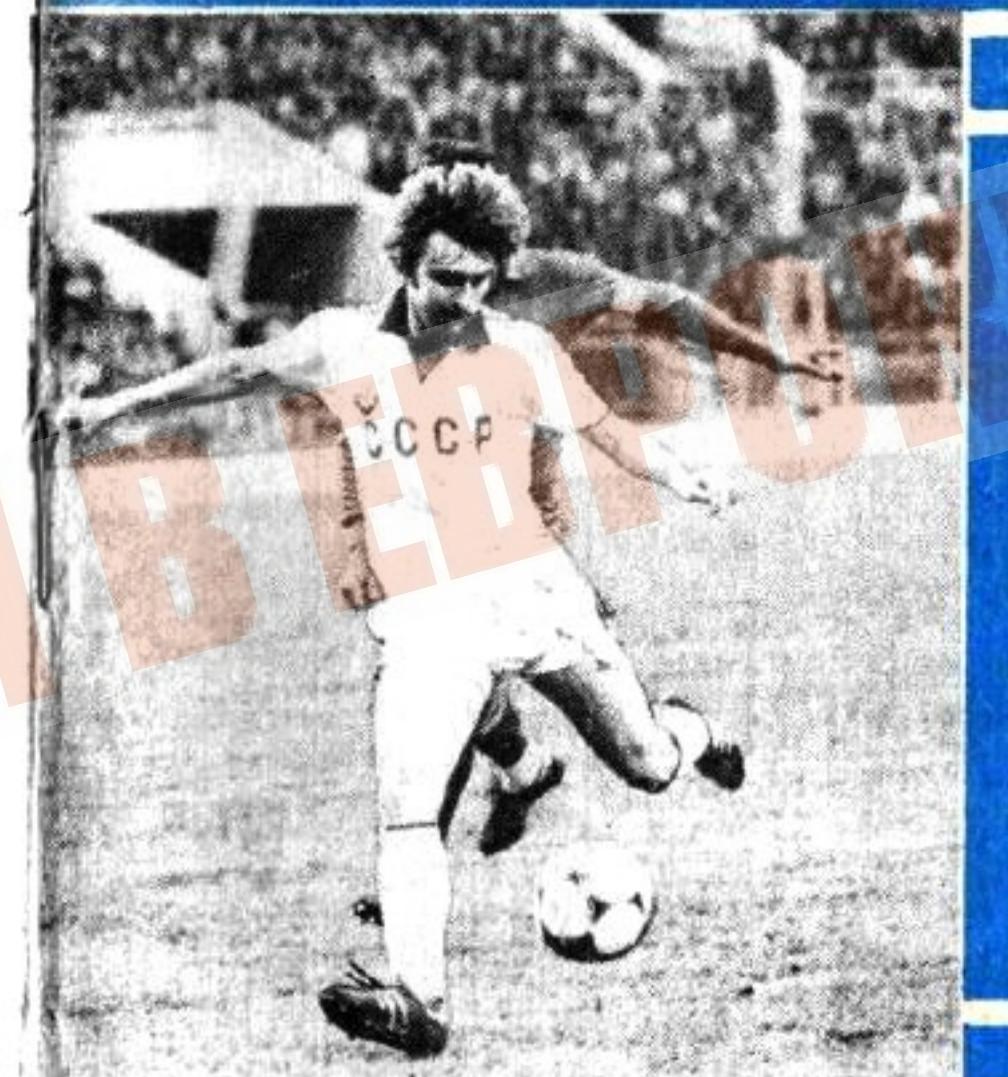


Цена 20 коп.

КЛИСФ. "НАШИ ВЕДОМОСТИ"
ИЗДАТЕЛЬСТВО «МОСКОВСКАЯ ПРАВДА»



ФУТБОЛ-83

Справочник-календарь

(II круг)

Издательство «МОСКОВСКАЯ ПРАВДА», 1983 г.

КПИСФ. "НАШИ В ЕВРОПЕ БКАХ!"

ЕВРОПЕЙСКИЕ КУБКИ

КУБОК УЕФА

Турнир 1982/83 гг. проводился в двадцать пятый раз. Спор за победу повели шестьдесят четыре клуба, среди которых были и обладатели Кубка разных лет: «Рома» (Италия), «Валенсия» (Испания), «Ференцварош» (Венгрия), «Эйндховен» (Голландия), «Арсенал» и «Ипсвич» (Англия). Советский Союз на турнире представляли московские клубы «Спартак» и «Динамо», и тбилисское «Динамо».

$\frac{1}{32}$ Финала

Уже на первом этапе розыгрыша было несколько неожиданностей. Так, выбыли из борьбы сразу четы-

ре английских клуба — «Арсенал», «Саутгемптон», «Ипсвич» и «Манчестер юнайтед», а также известные команды «Эйндховен» (Голландия), «Боруссия» (ФРГ), «Фиорентина» (Италия).

«Арсенал» уступил отлично игравшему московскому «Спартаку» в двух матчах. А другие советские команды выступили неудачно. Московское «Динамо» сыграло вничью в первой встрече со «Шленском» в Броцлаве, затем, имея все шансы для того, чтобы по итогам двух матчей добиться преимущества, проиграло на своем поле. Тбилисцы лишь с минимальным счетом (2 : 1) на своем поле одолели итальянский «Наполи», пропустив мяч, оказавшийся решающим. «На-

Автор-составитель А. Д. ПЕТРОВ

Редактор Л. А. Мозговая.

Технический редактор И. Н. Гусева

Корректоры Л. Р. Кардашевская, Т. П. Бокерия

Сдано в набор 16.06.83. Подписано в печать 30.06.83. Л 21465.
Формат 60×90 $\frac{1}{4}$ и. Бумага газетная. Гарнитура новогазетная. Печать офсетная.
Объем 3 п. л. Тираж 307000 экз. Заказ 2069. Цена 20 коп.

Типография издательства «Московская правда», ул. 1905 года, 7.

© Издательство «Московская правда», 1983.

поли» победил дома и при равенстве забитых и пропущенных мячей (именно за счет гола, забитого в Тбилиси) вышел вперед.

Технические результаты $\frac{1}{32}$ финала (победители указаны первыми). «Спартак» (Москва, СССР) — «Арсенал» (Англия) — 3:2, 5:2. «Шленск» (Польша) — «Динамо» (Москва, СССР) — 2:2, 1:0. «Наполи» (Италия) — «Динамо» (Тбилиси, СССР) — 1:2, 1:0. «Валенсия» (Испания) — «Манчестер юнайтед» (Англия) — 0:0, 2:1. «Баник» (Чехословакия) — «Гленторан» (Северная Ирландия) — 3:1, 1:0. «Порто» (Португалия) — «Уtrecht» (Голландия) — 1:0, 1:0. «Сервett» (Швейцария) — «Прогресс» (Люксембург) — 1:0, 3:0. «Бенфика» (Португалия) — «Реал» (Бетис, Испания) — 2:1, 2:1. «Харлем» (Голландия) — «Гент» (Бель-

гия) — 2:1, 3:3. «Сент-Этьен» (Франция) — «Татабанья» (Венгрия) — 4:1, 0:0. «Рома» (Италия) — «Ипсвич» (Англия) — 3:0, 1:3. «Богемианс» (Чехословакия) — «Виенна» (Австрия) — 5:0, 2:1. «Кельн» (ФРГ) — АЕК (Греция) — 1:0, 5:0. «Ференцварош» (Венгрия) — «Атлетик» (Испания) — 2:1, 1:1. «Хайдук» (Югославия) — «Зурриек» (Мальта) — 4:1, 4:0. «Андерлехт» (Бельгия) — «Куопио» (Финляндия) — 3:0, 3:1. «Вердер» (ФРГ) — «Форвертс» (ГДР) — 3:1, 0:2. «Данди юнайтед» (Шотландия) — «Эйндховен» (Голландия) — 2:2, 2:0. «Локерен» (Бельгия) — «Сталь» (Польша) — 1:1, 0:0. «Викинг» (Норвегия) — «Локомотив» (ГДР) — 1:0, 2:3. «Браге» (Швеция) — «Линдбю» (Норвегия) — 2:1, 2:2. «Бордо» (Франция) — «Карл Цейсс»

(ГДР) — 1:3, 5:0. «Шемрок роверс» (Ирландия) — «Фрам» (Исландия) — 3:0, 2:0. «Норчёпинг» (Швеция) — «Саутгемптон» (Англия) — 2:2, 0:0. «Глазго рейнджерс» (Шотландия) — «Боруссия» (Дортмунд, ФРГ) — 0:0, 2:0. ПАОК (Греция) — «Сошо» (Франция) — 1:0, 1:2. «Университатя» (Румыния) — «Фиорентина» (Италия) — 3:1, 0:1. «Севилья» (Испания) — «Левски-Спартак» (Болгария) — 3:1, 3:0. «Цюрих» (Швейцария) — «Незопорикос» (Кипр) — 2:2, 1:0. «Кайзерслаутерн» (ФРГ) — «Трабзонспор» (Турция) — 3:0, 3:0. «Сараево» (Югославия) — «Славия» (Болгария) — 2:2, 4:2. «Корвинул» (Румыния) — «Грацер» (Австрия) — 1:1, 3:0.

$\frac{1}{16}$ финала

Главной сенсацией этой части турнира стала победа «Бордо»

(Франция) в ответном матче над «Хайдуком» (Югославия). После первого матча положение «Бордо» считалось безнадежным (поражение 1:4). Но французы, выиграв дома 4:0, все же смогли обойти югославов по разнице забитых и пропущенных мячей. В этом поединке дважды добился успеха лучший футболист Франции Жиресс.

Уверенно сыграл в $\frac{1}{16}$ финала московский «Спартак», который в двух матчах одержал верх над голландским «Харлемом».

Технические результаты $\frac{1}{16}$ финала. «Спартак» (Москва, СССР) — «Харлем» (Голландия) — 2:0, 3:1. «Андерлехт» (Бельгия) — «Порто» (Португалия) — 4:0, 2:3. «Сервett» (Швейцария) — «Шленск» (Польша) — 2:0, 2:2. «Вердер» (ФРГ) — «Браге» (Швеция) — 2:0, 6:2. «Валенсия»

(Испания) — «Баник» (Чехословакия) — 1:0, 0:0. «Богемианс» (Чехословакия) — «Сент-Этьен» (Франция) — 0:0, 4:0. «Бенфика» (Португалия) — «Локерен» (Бельгия) — 2:0, 2:1. «Данди юнайтед» (Шотландия) — «Викинг» (Норвегия) — 3:1, 0:0. «Рома» (Италия) — «Норчинг» (Швеция) — 1:0, 0:1, по пенальти 4:2. «Бордо» (Франция) — «Хайдук» (Югославия) — 1:4, 4:0. «Кельн» (ФРГ) — «Глазго рейндже́рс» (Шотландия) — 1:2, 5:0. «Университатя» (Румыния) — «Шемрок роверс» (Исландия) — 2:0, 3:0. «Цюрих» (Швейцария) — «Ференцварош» (Венгрия) — 1:1, 1:0. «Севилья» (Испания) — ПАОК (Греция) — 0:2, 4:0. «Сараево» (Югославия) — «Корвинул» (Румыния) — 4:4, 4:0. «Кайзерслаутерн» (ФРГ) — «Наполи» (Италия) — 2:1, 2:0.

1/8 финала

Неудача постигла наш «Спартак», который встречался с «Валенсией». Дома москвичи сыграли вничью, а в гостях, где могли не раз добиться успеха, уступили 0:2. По мере приближения к решающим этапам розыгрыша Кубка УЕФА матчи стали проходить гораздо напряженнее и острее. Стало меньше встреч, в которых преимущество одного из соперников исчислялось бы несколькими забитыми мячами, ни одному клубу не удалось пройти 1/8 финала без потерь. Удивляться этому не приходится, ведь спор за почетный трофей продолжили по-настоящему сильные клубы.

Технические результаты 1/8 финала. «Валенсия» (Испания) — «Спартак» (Москва, СССР) — 0:0, 2:0. «Данди юнайтед» (Шот-

ландия) — «Вердер» (ФРГ) — 1:1, 2:1. «Рома» (Италия) — «Кельн» (ФРГ) — 0:1, 2:0. «Университатя» (Румыния) — «Бордо» (Франция) — 0:1, 2:0. «Бенфика» (Португалия) — «Цюрих» (Швейцария) — 1:1, 4:0. «Кайзерслаутерн» (ФРГ) — «Севилья» (Испания) — 0:1, 4:0. «Андерлехт» (Бельгия) — «Сараево» (Югославия) — 6:1, 0:1. «Богемианс» (Чехословакия) — «Сервett» (Швейцария) — 2:2, 2:1.

1/4 финала

Наибольший интерес среди четвертьфинальных матчей вызвал поединок итальянской «Ромы» и португальской «Бенфики» — нынешних лидеров национальных чемпионатов. Удачливее оказались португальцы, победившие на римском стадионе и сыгравшие вничью на

своем поле. При этом все три мяча у португальцев забил югослав Филипович, выступающий в «Бенфике», а один из двух мячей у итальянцев — бразилец Фалькао.

Бельгийский «Андерлехт» уверенно переиграл испанскую «Валенсию», победив в обоих матчах. Двум другим победителям четвертьфинальной серии выигрыши достались труднее. Единственный мяч, забитый игроком «Богемианс» Халупкой, принес победу чехословацким футболистам над «Данди юнайтед» из Шотландии, а в поединках «Университати» (Румыния) с «Кайзерслаутерном» (ФРГ) был зафиксирован ничейный итог. Но за счет большего числа мячей, забитых в гостях, в полуфинал вышли румыны.

Технические результаты 1/4 финала. «Богемианс» (Чехослова-

кия) — «Данди юнайтед» (Шотландия) — 1:0, 0:0. «Университет» (Румыния) — «Кайзерслаутерн» (ФРГ) — 2:3, 1:0. «Бенфика» (Португалия) — «Рома» (Италия) — 2:1, 1:1. «Андерлехт» (Бельгия) — «Валенсия» (Испания) — 2:1, 3:1.

½ Финала

В первом полуфинале команда «Бенфики» из Лиссабона, в составе которой большинство футболистов сборной Португалии, встречалась с клубом «Университет» (Румыния). Вопреки прогнозам, португальцы не сумели победить на своем поле. Казалось, преимущество на стороне команды «Университет», которая, как известно, мощно и результативно выступает на своем стадионе. Но на этот раз все вышло иначе. Португальцы сыграли вничью в гостях, но за счет

единственного гола, забитого в ворота «Университета» на своем поле, они вышли в финал.

В другом полуфинале «Андерлехт» дважды одержал победы над «Богемиансом».

Технические результаты ½ финала. «Бенфика» (Португалия) — «Университет» (Румыния) — 0:0, 1:1. «Андерлехт» (Бельгия) — «Богемианс» (Чехословакия) — 1:0, 3:1.

Финал

Обладатель Кубка УЕФА определялся в двух матчах между «Андерлехтом» (Бельгия) и «Бенфикой» (Португалия). На своем поле в первой встрече бельгийцы добились победы со счетом 1:0. В повторной встрече португальцы, выступавшие в качестве хозяев, первыми открыли счет. Но в дальней-

шем «Андерлехт» сумел отыграться — 1:1. В итоге эта встреча принесла футболистам из Бельгии почетный трофей, который они завоевали впервые.

Обладатели Кубка УЕФА: 1958 г. — «Барселона» (Испания). 1960 г. — «Барселона» (Испания). 1961 г. — «Рома» (Италия). 1962 г. — «Валенсия» (Испания). 1963 г. — «Валенсия» (Испания). 1964 г. — «Сарагоса» (Испания). 1965 г. — «Ференцварош» (Венгрия). 1966 г. — «Барселона» (Испания). 1967 г. — «Динамо» (Загреб, Югославия). 1968 г. — «Лидс» (Англия). 1969 г. — «Ньюкасл юнайтед» (Англия). 1970 г. — «Арсенал» (Англия). 1971 г. — «Лидс» (Англия). 1972 г. — «Тоттенхэм» (Англия). 1973 г. — «Ливерпуль» (Англия). 1974 г. — «Фененорд» (Голландия). 1975 г. — «Борус-

сия» (Мёнхенгладбах, ФРГ). 1976 г. — «Ливерпуль» (Англия). 1977 г. — «Ювентус» (Италия). 1978 г. — «Эйндховен» (Голландия). 1979 г. — «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ). 1980 г. — «Айнтрахт» (Франкфурт-на-Майне, ФРГ). 1981 г. — «Ипсвич» (Англия). 1982 г. — «Гетеборг» (Швеция). 1983 г. — «Андерлехт» (Бельгия).

КУБОК ЕВРОПЕЙСКИХ ЧЕМПИОНОВ

Это — самый популярный и престижный турнир клубных европейских команд, сильнейших в своих странах. Победа в нем расценивается всегда высоко, но стать первым здесь на редкость трудно, поскольку класс большинства участников розыгрыша до-

вольно высок, а по мере приближения к финишу в числе соискателей приза всегда остаются по-настоящему сильные команды.

В прошлом году турнир на Кубок европейских чемпионов проводился в двадцать седьмой раз. На старт соревнований вышли тридцать три клуба, среди которых были обладатели Кубка разных лет: «Ливерпуль» (Англия), «Аякс» (Голландия), «Селтик» (Шотландия), «Астон Вилла» (Англия). Нашу страну в турнире представляло киевское «Динамо».

$\frac{1}{16}$ финала

Соперниками киевских динамовцев в первых двух встречах стали футболисты швейцарского «Грассхоппера». «Динамо» уверенно провело оба матча и вышло в $\frac{1}{8}$ финала.

46

Среди других поединков отмечены игры между знаменитыми голландским «Аяксом» и «Селтиком» из Шотландии. «Аякс», по мнению специалистов, удачно сыграл в гостях (2:2) и имел все шансы развить успех дома. Но неожиданно проиграл и выбыл из розыгрыша.

Технические результаты $\frac{1}{16}$ финала. «Динамо» (Киев, СССР) — «Грассхопперс» (Швейцария) — 1:0, 3:0. «Стандард» (Бельгия) — «Раба ЭТО» (Венгрия) — 5:0, 0:3. «Гамбург» (ФРГ) — «Динамо» (Берлин, ГДР) — 1:1, 2:0. «Ювентус» (Италия) — «Хвидовре» (Дания) — 4:1, 3:3. «Ливерпуль» (Англия) — «Дандалк» (Ирландия) — 4:1, 1:0. «Селтик» (Шотландия) — «Аякс» (Голландия) — 2:2, 2:1. ЦСКА «Септемврийско знаме» (Болгария) — «Монако» (Франция) — 0:0, 2:0. «Астон Вилла» (Англия) —

«Бешикташ» (Турция) — 3:1, 0:0. «Рапид» (Австрия) — «Авенир» (Люксембург) — 5:0, 8:0. «Видзев» (Польша) — «Хибернианс» (Мальта) — 4:1, 3:1. ХЯК (Финляндия) — «Омония» (Кипр) — 0:2, 3:0. «Реал» (Сан-Себастьян, Испания) — «Викингур» (Исландия) — 1:0, 3:2. «Динамо» (Бухарест, Румыния) — «Дукла» (Чехословакия) — 2:0, 1:2. «17 Нентори» (Албания) — «Линфилд» (Северная Ирландия) — 1:0, 1:2. «Олимпиакос» (Греция) — «Эстер» (Швеция) — 2:0, 0:1. «Спортив» (Португалия) — «Динамо» (Загреб, Югославия) — 0:1, 3:0.

$\frac{1}{8}$ финала

Эта часть соревнований прошла без особых приключений. Правда, болельщики были явно неудовлетворены игрой клуба «Ливерпуль».

Он проиграл в гостях малоизвестной команде ХЯК (Финляндия). Но повторный матч англичане выиграли и продолжили спор за кубок.

Технические результаты $\frac{1}{8}$ финала. «Динамо» (Киев, СССР) — «17 Нентори» (Албания) — +:—, +:—. «Ювентус» (Италия) — «Стандард» (Бельгия) — 1:1, 2:0. «Ливерпуль» (Англия) — ХЯК (Финляндия) — 0:1, 5:0. «Астон Вилла» (Англия) — «Динамо» (Бухарест, Румыния) — 2:0, 4:2. «Реал» (Сан-Себастьян, Испания) — «Селтик» (Шотландия) — 2:0, 1:2. «Гамбург» (ФРГ) — «Олимпиакос» (Греция) — 1:0, 4:0. «Видзев» (Польша) — «Рапид» (Австрия) — 1:2, 5:3. «Спортив» (Португалия) — ЦСКА «Септемврийско знаме» (Болгария) — 2:2, 0:0.

47

$\frac{1}{4}$ финала

В первом матче четвертьфинала киевские динамовцы на своем поле проиграли команде «Гамбург» (ФРГ) со счетом 0:3. Все три мяча в ворота «Динамо» забил нападающий «Гамбурга» и сборной Дании Баструп. В повторной встрече киевляне играли лучше, одержав верх в гостях 2:1, но по разнице мячей выбыли из турнира.

Технические результаты $\frac{1}{4}$ финала. «Гамбург» (ФРГ) — «Динамо» (Киев, СССР) — 3:0, 1:2. «Видзев» (Польша) — «Ливерпуль» (Англия) — 2:0, 2:3. «Ювентус» (Италия) — «Аston Вилла» (Англия) — 2:1, 3:1. «Реал» (Сан-Себастьян, Испания) — «Спортив» (Португалия) — 0:1, 2:0.

$\frac{1}{2}$ финала

В первой встрече полуфинала итальянский «Ювентус» дома на-

нес поражение «Видzewу» из Польши, а затем, сыграв вничью в гостях, где удалось сравнять счет недолго до конца матча, вышел в финал. Его соперником в решающем матче за кубок стал «Гамбург», который в гостях у «Реала» завершил поединок вничью, а дома добился победы.

Технические результаты $\frac{1}{2}$ финала. «Гамбург» (ФРГ) — «Реал» (Сан-Себастьян, Испания) — 1:1, 2:1. «Ювентус» (Италия) — «Видзев» (Польша) — 2:0, 2:2.

Финал

25 мая был определен обладатель Кубка европейских чемпионов 1983 г. Им стал западногерманский клуб «Гамбург», нанесший поражение итальянскому «Ювентусу» из Турина со счетом 1:0. Единственный мяч на 8-й

минуте матча забил полузащитник Магат. А выступали победители в таком составе: Штайн, Кальцт, Вемайер, Якобс, Хиронимус, Рольф, Милевски, Гро, Хрубеш, Магат, Баструп (Фон Хесен). В составе «Ювентуса» выступали чемпионы мира 1982 г. Зофф, Джентиле, Кабрини, Ширеа, Тарделли, Росси, а также сильнейшие футболисты сборных Польши и Франции — Бонек и Платини.

Обладатели Кубка европейских чемпионов: 1956 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1957 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1958 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1959 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1960 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1961 г. — «Бенфика» (Португалия). 1962 г. — «Бенфика» (Португалия). 1963 г. — «Милан» (Италия). 1964 г. — «Интернационале» (Италия). 1965 г. — «Интернационале» (Италия). 1966 г. — «Реал» (Мадрид, Испания). 1967 г. — «Селтик» (Шотландия). 1968 г. — «Манчестер юнайтед» (Англия). 1969 г. — «Милан» (Италия). 1970 г. — «Фейенорд» (Голландия). 1971 г. — «Аякс» (Голландия). 1972 г. — «Аякс» (Голландия). 1973 г. — «Аякс» (Голландия). 1974 г. — «Бавария» (Мюнхен, ФРГ). 1975 г. — «Бавария» (Мюнхен, ФРГ). 1976 г. — «Бавария» (Мюнхен, ФРГ). 1977 г. — «Ливерпуль» (Англия). 1978 г. — «Ливерпуль» (Англия). 1979 г. — «Ноттингем форест» (Англия). 1980 г. — «Ноттингем форест» (Англия). 1981 г. — «Ливерпуль» (Англия). 1982 г. — «Астон Вилла» (Англия). 1983 г. — «Гамбург» (ФРГ).

КУБОК ОБЛАДАТЕЛЕЙ КУБКОВ

В этих соревнованиях, которые проводились в двадцать третий раз, приняли участие тридцать четыре клуба. Среди них были обладатели Кубка обладателей кубков разных лет: «Бавария» (ФРГ), «Барселона» (Испания), «Слован» (Чехословакия), «Тоттенхэм» (Англия). Нашу страну представляла московская команда «Торпедо» — финалист Кубка СССР 1982 года.

Предварительный круг

Здесь встречались две пары команд: «Абердин» (Шотландия) — «Сьон» (Швейцария) — 7:0, 4:1. «Суонси» (Уэльс) — «Брага» (Португалия) — 3:0, 0:1.

Технические результаты $\frac{1}{16}$ финала. «Бавария» (ФРГ) — «Торпедо» (Москва, СССР) — 1:1, 0:0. «Црвена звезда» (Югославия) — «Лиллстрём» (Норвегия) —

$\frac{1}{16}$ Финала

По воле жребия, столичному «Торпедо» уже в первом своем матче пришлось встречаться с одним из сильнейших европейских клубов — «Бавария» (ФРГ), в составе которого играют известные мастера футбола Брайтнер, Румменигге, Хённес, Пфафф и другие. Но автозаводцы смогли практически на равных сыграть с сильным соперником. Оба матча между этими командами завершилисьничью. И лишь за счет единственного мяча, забитого в гостях, преимущество получили футболисты «Баварии».

4:0, 3:0. «Барселона» (Испания) — «Аполлон» (Кипр) — 8:0, 1:1. «Реал» (Мадрид, Испания) — «Байа Маре» (Румыния) — 0:0, 5:2. «Австрия» (Австрия) — «Панатинаикос» (Греция) — 2:0, 1:2. «Интернационале» (Италия) — «Слован» (Чехословакия) — 2:0, 1:2. «Тоттенхэм» (Англия) — «Колрейн» (Северная Ирландия) — 3:0, 4:0. «Уипешт-Дожа» (Венгрия) — «Гётеборг» (Швеция) — 1:1, 3:1. «АЗ-67» (Голландия) — «Лимерик» (Ирландия) — 1:1, 3:1. «Копенгаген-1893» (Дания) — «Динамо» (Дрезден, ГДР) — 2:3, 2:1. «Ватерсхей» (Бельгия) — «Ред бойз» (Люксембург) — 7:1, 1:0. «Лех» (Польша) — «Вестманнейр» (Исландия) — 1:0, 3:0. «Галатасарай» (Турция) — «Кююсист» (Финляндия) — 2:1, 1:1. «Суонси» (Уэльс) — «Шлие-

ма» (Мальта) — 12:0, 5:0. «Пари Сен-Жермен» (Франция) — «Локомотив» (Болгария) — 0:1, 5:1. «Абердин» (Шотландия) — «Динамо» (Албания) — 1:0, 0:0.

$\frac{1}{8}$ финала

Неожиданностей на этом этапе розыгрыша кубка не произошло. Сильнейшие клубы подтвердили свое мастерство и вышли в следующую стадию соревнований.

Технические результаты $\frac{1}{8}$ финала. «Ватерсхей» (Бельгия) — «Копенгаген-1893» (Дания) — 2:0, 4:1. «Барселона» (Испания) — «Црвена звезда» (Югославия) — 4:2, 2:1. «Интернационале» (Италия) — «АЗ-67» (Голландия) — 0:1, 2:0. «Абердин» (Шотландия) — «Лех» (Польша) — 2:0, 1:0. «Австрия» (Австрия) — «Галатасарай» (Турция) — 4:2,

0:1. «Пари Сен-Жермен» (Франция) — «Суонси» (Уэльс) — 1:0, 2:0. «Реал» (Мадрид, Испания) — «Уйпешт-Дожа» (Венгрия) — 3:1, 1:0. «Бавария» (ФРГ) — «Тоттенхэм» (Англия) — 1:1, 4:1.
 $\frac{1}{4}$ финала

По мере приближения к финалу, борьба обострилась. И порой признанные клубы вынуждены были «складывать оружие» после встреч с менее именитыми командами. В $\frac{1}{4}$ финала неудача постигла знаменитые «Баварию» и «Барселону», уступивших, вопреки прогнозам, «Абердину» и «Австрии», причем западногерманские футболисты, сыграв вничью на поле соперника, потерпели поражение дома, где обычно выступают успешно.

Технические результаты $\frac{1}{4}$ финала. «Ватерсхей» (Бельгия) — «Пари Сен-Жермен» (Франция) —

0:2, 3:0. «Австрия» (Австрия) — «Барселона» (Испания) — 0:0, 1:1. «Реал» (Мадрид, Испания) — «Интернационале» (Италия) — 1:1, 2:1. «Абердин» (Шотландия) — «Бавария» (ФРГ) — 0:0, 3:2.

$\frac{1}{2}$ финала

Практически все вопросы, связанные с выходом в финал, шотландский «Абердин» решил в своей первой встрече дома, выиграв с крупным счетом у «Ватерсхей». Задачу-минимум выполнил в первой игре с «Австрией» и мадридский «Реал», который в Австрии сыграл вничью, а затем в Мадриде завершил дело, победив — 3:1.

Технические результаты $\frac{1}{2}$ финала. «Абердин» (Шотландия) — «Ватерсхей» (Бельгия) — 5:1, 0:1. «Реал» (Мадрид, Испания) — «Австрия» (Австрия) — 2:2, 3:1.

Финал

Решающий матч за Кубок обладателей кубков прошел между шотландским «Абердином» и «Реалом» (Мадрид, Испания) в шведском городе Гетеборге. На первый взгляд, несколько предпочтительнее было положение испанцев, в рядах которых были известные мастера, игроки сборной Испании Сантильяна, Хуанито, Камачо, а также один из лучших футболистов ФРГ Штилике. Но в этой встрече, проходившей под проливным дождем, успех сопутствовал напористой команде шотландцев.

Счет на 7-й минуте открыл 19-летний полузащитник «Абердина» Блэк. Но вскоре Хуанито с пенальти сравнял результат. После этого в основное время командам не удалось добиться успеха. Лишь в добавочное время, на 112-й ми-

нуте, заменивший Блэка нападающий Хеввит забил решающий мяч, принесший победу «Абердину», впервые ставшему обладателем Кубка кубков. В составе «Абердина» выступали: Лейтон, Роугви, Маклиш, Миллер, Макмастер, Купер, Симпсон, Стрэчан, Блэк, Макги, Уэйр, Хеввит.

Обладатели Кубка кубков:
1961 г. — «Фиорентина» (Флоренция, Италия). 1962 г. — «Атлетико» (Мадрид, Испания). 1963 г. — «Тоттенхэм» (Англия). 1964 г. — «Спортинг» (Лиссабон, Португалия). 1965 г. — «Вест Хэм юнайтед» (Лондон, Англия). 1966 г. — «Боруссия» (Дортмунд, ФРГ). 1967 г. — «Бавария» (Мюнхен, ФРГ). 1968 г. — «Милан» (Италия). 1969 г. — «Слован» (Братислава, Чехословакия). 1970 г. — «Манчестер сити» (Анг-

КЛІСФ. "НАШ ВІДБІГ"

лия). 1971 г. — «Челси» (Лондон, Англия). 1972 г. — «Глазго рейнджерс» (Шотландия). 1973 г. — «Милан» (Италия). 1974 г. — «Магдебург» (ГДР). 1975 г. — «Динамо» (Киев, СССР). 1976 г. — «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия). 1977 г. — «Гамбург» (ФРГ).

1978 г. — «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия). 1979 г. — «Барселона» (Испания). 1980 г. — «Валенсия» (Испания). 1981 г. — «Динамо» (Тбилиси, СССР). 1982 г. — «Барселона» (Испания). 1983 г. — «Абердин» (Шотландия).

СОДЕРЖАНИЕ

Календарь игр чемпионата СССР 1983 года	3
Кубок СССР	20
Спартакиада народов СССР	29
Европейские кубки	39
Чемпионаты Европы	55
Олимпийские турниры	65
Чемпионат мира для юниоров	71
Футбольные клубы Москвы	73
На приз открытия сезона	93